

## Sicherheitshinweise

### **Generelle Vorsichtsmassnahmen:**

- Setzen Sie das Gerät weder starken Erschütterungen noch übermässiger Hitze aus.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur trockene und weiche Tücher.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug, halten Sie es von Kinderhänden fern.

### **Vorsichtsmassnahmen für elektronische Geräte**

- Verwenden Sie das Gerät nicht ausserhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen, um Stromschläge, Verbrennungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockener Umgebung und schützen Sie es vor Schmutz, Feuchtigkeit, Überhitzung und extremen Temperaturen.

- Öffnen Sie das Gerät nicht und verwenden Sie es nicht weiter, wenn es beschädigt ist.
- Wenden Sie beim Einstecken keine Gewalt an.
- Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen oder bei längerem Nichtgebrauch vom Strom.
- Verlegen Sie Kabel so, dass keine Stolpergefahr entsteht oder Fluchtwege blockiert werden.
- Schliessen Sie keine defekten Kabel oder Adapter an das Gerät an.

### Gewährleistung

Die Furber AG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemässer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Geräts oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

# •onit

---

**Powerbank 20 000 mAh**  
Bedienungsanleitung



---



---

**Deutsch**

### Hinweise zum Umweltschutz

 Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem  Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial gemäss den örtlich geltenden Entsorgungsvorschriften. Händler, Geschäfte und Gewerbetreibende sind gesetzlich verpflichtet, Altgeräte zurückzunehmen.

### Service und Support

Bei defekten Geräten oder Problemen während der Installation wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die Furber Produktberatung auf: <http://www.furber.ch/kontakt>.

### Technische Daten

Akku-Typ: Lithium-Polymer  
Kapazität: 20 000 mAh  
Eingangsleistung 1 (Micro-USB): DC 5 V / 2 A  
Eingangsleistung 2 (USB-C): DC 5 V / 2 A  
Eingangsleistung gesamt: DC 5 V / 2.1 A (max.)  
Ausgangsleistung 1 (USB-A): DC 5 V / 1 A  
Ausgangsleistung 2 (USB-A): DC 5 V / 2.1 A  
Ausgangsleistung 3 (USB-C): DC 5 V / 2.1 A  
Ausgangsleistung gesamt: DC 5 V / 2.1 A  
Abmessungen: 139 mm (L) x 67 mm (B) x 24 mm (H)  
Gewicht: 394 g  
Kabellänge: 25 cm  
Gewicht der eingebauten Batterie: 338 g

### Lieferumfang

Powerbank, Ladekabel USB-A auf Micro-USB

### Produktübersicht

- 1) USB-A-Ausgang 1 und 2
- 2) USB-C-Eingang/Ausgang
- 3) Micro-USB-Eingang



---

Furber AG  
CH-5506 Mägenwil  
Hergestellt in PRC

## Consignes de sécurité

### Mesures de précautions générales

- N'exposez pas l'appareil à de fortes secousses ou à une chaleur excessive.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement des chiffons secs et doux.
- Cet appareil n'est pas un jouet, tenez-le hors de portée des enfants.

### Mesures de précautions pour les appareils électroniques

- N'utilisez pas l'appareil au-delà de ses limites de performances indiquées dans les informations techniques, ceci afin d'éviter tout risque d'électrocution, de brûlure ou d'endommager l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement dans un environnement sec et protégez-le de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et des températures extrêmes.

- N'ouvrez pas l'appareil et ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Ne forcez pas lors du branchement.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Posez les câbles de manière à éviter tout risque de chute ou d'obstruction des voies d'évacuation.
- Ne branchez pas de câbles ou d'adaptateurs défectueux sur l'appareil.

### Garantie

Furber AG décline toute responsabilité ou garantie pour les dommages résultant d'une installation, d'un montage et d'une utilisation non conformes de l'appareil ou d'un non-respect de la notice d'instructions et/ou des consignes de sécurité.

# •onit

---

## Powerbank 20 000 mAh

### Notice d'instructions

---



---

Français

### **Consignes pour la protection de l'environnement**



Les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Le consommateur est légalement tenu de rapporter les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles à la fin de leur durée de vie aux points de collecte publics mis en place à cet effet ou au point de vente. Éliminez le matériel d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur en matière d'élimination des déchets. Les commerçants, les magasins et les professionnels sont légalement tenus de reprendre les appareils usagés.

### **Service et assistance**

En cas d'appareils défectueux ou de problèmes lors de l'installation, veuillez vous adresser à votre revendeur ou au conseiller produit Furber : <http://www.furber.ch/kontakt>.

### **Technische Daten**

Type de batterie : Lithium-Polymère  
Capacité : 20 000 mAh  
Puissance d'entrée 1 (Micro-USB) : DC 5 V/2 A  
Puissance d'entrée 2 (USB-C) : DC 5 V/2 A  
Puissance d'entrée totale : DC 5 V/2,1 A (max.)  
Puissance de sortie 1 (USB-A) : DC 5 V/1 A  
Puissance de sortie 2 (USB-A) : DC 5 V/2,1 A  
Puissance de sortie 3 (USB-C) : DC 5 V/2,1 A  
Puissance de sortie totale : DC 5 V/2,1 A  
Dimensions : 139 mm (P) x 67 mm (L) x 24 mm (H)  
Poids : 394 g  
Longueur du câble : 25 cm  
Poids de la batterie : 338 g

### **Contenu de l'emballage**

Batterie externe, Câble de chargement USB-A vers Micro-USB

### **Aperçu du produit**

- 1) Sorties USB-A 1 et 2
- 2) Connecteur USB-C
- 3) Entrée Micro-USB



Furber AG  
CH-5506 Mägenwil  
Fabriqué en PRC

## **Istruzioni di sicurezza**

### **Precauzioni generali**

- Non esporre l'unità a forti vibrazioni o a calore eccessivo.
- Per la pulizia utilizzare solo panni asciutti e morbidi.
- Questo apparecchio non è un giocattolo, quindi tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

### **Precauzioni per i dispositivi elettronici**

- Non utilizzare l'apparecchio al di fuori dei limiti di potenza specificati nei dati tecnici per evitare scosse elettriche, ustioni o danni all'apparecchio.
- Utilizzare l'unità solo in un ambiente asciutto e proteggerla da sporco, umidità, surriscaldamento e temperature estreme.
- Non aprire l'unità e non continuare a utilizzarla se è danneggiata.

- Non forzare quando si collega l'unità.
- Scollegare l'unità dall'alimentazione prima della pulizia o quando non viene utilizzata per lungo tempo.
- Posare i cavi in modo da evitare il rischio di inciampare o di bloccare le vie di fuga.
- Non collegare all'unità cavi o adattatori difettosi.

### **Garanzia**

Furber AG non si assume alcuna responsabilità o garanzia per i danni derivanti da installazione, montaggio e uso improprio dell'apparecchio o dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle norme di sicurezza.

# •onit

---

**Powerbank 20 000 mAh**

Istruzioni d'uso


---



---

**Italiano**

### **Note sulla protezione ambientale**

 I dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Il consumatore è obbligato per legge a restituire le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie al termine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici predisposti a tale scopo o al punto vendita. Smaltire il materiale di imballaggio in conformità alle norme di smaltimento vigenti a livello locale. I rivenditori, i negozi e i commercianti sono obbligati per legge a ritirare i vecchi apparecchi.

### **Assistenza e supporto**

In caso di unità difettose o di problemi durante l'installazione, si prega di contattare il rivenditore o il servizio di consulenza sui prodotti Furber: <http://www.furber.ch/kontakt>.

### **Dati tecnici**

Tipo di batteria: polimeri di litio  
Capacità: 20 000 mAh  
Potenza d'ingresso 1 (Micro-USB): DC 5 V/2 A  
Potenza di ingresso 2 (USB-C): DC 5 V/2 A  
Potenza totale in ingresso: DC 5 V/2,1 A (max.)  
Potenza di uscita 1 (USB-A): DC 5 V/1 A  
Potenza di uscita 2 (USB-A): DC 5 V/2,1 A  
Potenza di uscita 3 (USB-C): DC 5 V/2,1 A  
Potenza totale in uscita: DC 5 V/2,1 A  
Dimensioni: 139 mm (L) x 67 mm (L) x 24 mm (H)  
Peso: 394 g  
Lunghezza del cavo: 25 cm  
Peso della batteria: 338 g

### **Ambito di consegna**

Powerbank, Cavo di ricarica da USB-A a Micro-USB

### **Panoramica del prodotto**

- 1) Uscita USB-A 1 e 2
- 2) Ingressi/uscite USB-C
- 3) Ingresso micro USB



---

Furber AG  
CH-5506 Mägenwil  
Prodotto in PRC